

The trilateral root *hamza nūn sīn* (أ ن س) occurs 97 times in the Quran, in six derived forms:

- five times as the form IV verb *ānasa* (ءَانَسَ)
- once as the form X verb *tastānisu* (تَسْتَأْنِسُ)
- 18 times as the noun *ins* (إِنْسٍ)
- 71 times as the noun *insān* (إِنْسَانٍ)
- once as the noun *insiyy* (إِنْسِيٍّ)
- once as the form X active participle *mus'tanīsīm* (مُسْتَأْنِسِينَ)

The translations below are brief glosses intended as a guide to meaning. An Arabic word may have a [range of meanings](#) depending on context. Click on a word for more linguistic information, or to suggestion a correction.

Noun

| | | |
|----------------------------|------------------------------------|---|
| (6:112:7) <i>l-insi</i> | (from) the mankind | وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ |
| (6:128:9) <i>l-insi</i> | the mankind | وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ |
| (6:128:13) <i>l-insi</i> | the men | وَقَالَ أَوْلِيَاؤُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ |
| (6:130:3) <i>wal-insi</i> | and [the] men | يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ |
| (7:38:11) <i>wal-insi</i> | and the men | قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ |
| (7:179:7) <i>wal-insi</i> | and men | وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ |
| (17:88:4) <i>l-insu</i> | the mankind | لَعْنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ |
| (27:17:6) <i>wal-insi</i> | and the men | وَحَشِيرَ لِسَلِيمَانَ جُنُودَهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ |
| (41:25:22) <i>wal-insi</i> | and the men | فِي أُمَّةٍ قَدْ حَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ |

| | | |
|------------------------------|-------------------------------------|---|
| (41:29:10) <i>wal-insi</i> | and the men | رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ أَضَلَّانَا مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ |
| (46:18:14) <i>wal-insi</i> | and the men | فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ |
| (51:56:4) <i>wal-insa</i> | and the mankind | وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ |
| (55:33:3) <i>wal-insi</i> | and the men | يَا مَعْشَرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا |
| (55:39:6) <i>insun</i> | any man | فَيَوْمِئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ |
| (55:56:6) <i>insun</i> | any man | فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّهُنَّ أَنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ |
| (55:74:3) <i>insun</i> | any man | لَمْ يَطْمِئِنَّهُنَّ أَنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ |
| (72:5:6) <i>l-insu</i> | the men | وَأَنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا |
| (72:6:5) <i>l-insi</i> | mankind | وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنَّ |
| Noun | | |
| (2:60:17) <i>unāsin</i> | (the) people | قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ |
| (4:28:7) <i>l-insānu</i> | the mankind | يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا |
| (7:82:12) <i>unāsun</i> | (are) people | أَخْرَجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِتَّهَمُوا أُنَاسًا يَنْتَهَرُونِ |
| (7:160:24) <i>unāsin</i> | people | قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ |
| (10:12:3) <i>l-insāna</i> | the man | وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنبِهِ أَوْ قَاعِدًا |
| (11:9:3) <i>l-insāna</i> | We give man a taste | وَلَعِنَ أَدْفُنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَكَيْفُوسٌ |
| (12:5:13) <i>li'l-insāni</i> | (is) to man | إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ |
| (14:34:13) <i>l-insāna</i> | the mankind | إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ |

| | | |
|------------------------------|--------------------------------|---|
| (15:26:3) <i>l-insāna</i> | humankind | وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ |
| (16:4:2) <i>l-insāna</i> | the human kind | خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْقَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ |
| (17:11:2) <i>l-insānu</i> | the man | وَيَدْعُ الْإِنْسَانَ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ |
| (17:11:7) <i>l-insānu</i> | the man | وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا |
| (17:13:2) <i>insānin</i> | man | وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ |
| (17:53:14) <i>lil'insāni</i> | to the man | إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُبِينًا |
| (17:67:17) <i>l-insānu</i> | man | فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا |
| (17:71:4) <i>unāsīn</i> | human beings | يَوْمَ نَدْعُو كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ |
| (17:83:4) <i>l-insāni</i> | man | وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ |
| (17:100:13) <i>l-insānu</i> | man | إِذَا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَنُورًا |
| (18:54:11) <i>l-insānu</i> | the man | وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا |
| (19:66:2) <i>l-insānu</i> | [the] man | وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ أَإِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا |
| (19:67:3) <i>l-insānu</i> | [the] man | يَذُكِّرُ الْإِنْسَانَ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا |
| (21:37:2) <i>l-insānu</i> | the man | خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ سَأَرِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ |
| (22:66:9) <i>l-insāna</i> | man | إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ |
| (23:12:3) <i>l-insāna</i> | the humankind | وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ |
| (25:29:10) <i>lil'insāni</i> | to the man | وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَدُولًا |
| (25:49:9) <i>wa-anāsīyya</i> | and men | وَنُسِقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْآسِيَّ كَثِيرًا |

| | | |
|-----------------------------|------------------------------|--|
| (27:56:14) <i>unāsun</i> | (are) people | أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ |
| (29:8:2) <i>l-insāna</i> | (on) man | وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا |
| (31:14:2) <i>l-insāna</i> | (upon) man | وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَىٰ وَهْنٍ |
| (32:7:8) <i>l-insāni</i> | (of) man | وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ |
| (33:72:14) <i>l-insānu</i> | the man | وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا |
| (36:77:3) <i>l-insānu</i> | [the] man | أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ حَصِيمٌ |
| (39:8:3) <i>l-insāna</i> | [the] man | وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ |
| (39:49:3) <i>l-insāna</i> | [the] man | فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا |
| (41:49:3) <i>l-insānu</i> | man | لَا يَسْأَلُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ |
| (41:51:4) <i>l-insāni</i> | man | وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ |
| (42:48:14) <i>l-insāna</i> | [the] man | وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَحَرِحَ بِهَا |
| (42:48:26) <i>l-insāna</i> | [the] man | وَإِنْ تُصِيبْهُمْ سَيْئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ |
| (43:15:7) <i>l-insāna</i> | man | إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ |
| (46:15:2) <i>l-insāna</i> | (on) man | وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا |
| (50:16:3) <i>l-insāna</i> | man | وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْمَ مَا تُؤَسُّوسُ بِهِ نَفْسُهُ |
| (53:24:2) <i>lil'insāni</i> | (is) for man | أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَعَّىٰ |
| (53:39:3) <i>lil'insāni</i> | for man | وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ |
| (55:3:2) <i>l-insāna</i> | [the] man | خَلَقَ الْإِنْسَانَ |

| | | |
|------------------------------|---------------------------|---|
| (55:14:2) <i>l-insāna</i> | the man | خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ |
| (59:16:5) <i>li'l-insāni</i> | to man | كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ |
| (70:19:2) <i>l-insāna</i> | the man | إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا |
| (75:3:2) <i>l-insānu</i> | [the] man | أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ |
| (75:5:3) <i>l-insānu</i> | [the] man | بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ |
| (75:10:2) <i>l-insānu</i> | [the] man | يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ |
| (75:13:2) <i>l-insānu</i> | [the] man | يُنَبِّأُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ |
| (75:14:2) <i>l-insānu</i> | [The] man | بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ |
| (75:36:2) <i>l-insānu</i> | man | أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى |
| (76:1:4) <i>l-insāni</i> | man | هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا |
| (76:2:3) <i>l-insāna</i> | man | إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ |
| (79:35:3) <i>l-insānu</i> | man | يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى |
| (80:17:2) <i>l-insānu</i> | [the] man | قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ |
| (80:24:2) <i>l-insānu</i> | the man | فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ |
| (82:6:2) <i>l-insānu</i> | man | يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ رَبِّكَ الْكَرِيمِ |
| (84:6:2) <i>l-insānu</i> | mankind | يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدْحًا |
| (86:5:2) <i>l-insānu</i> | man | فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ |
| (89:15:2) <i>l-insānu</i> | man | أَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ |

(89:23:6) *l-insānu*

[man](#)

يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى

(90:4:3) *l-insāna*

[man](#)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

(95:4:3) *l-insāna*

[man](#)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

(96:2:2) *l-insāna*

[man](#)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ

(96:5:2) *l-insāna*

[man](#)

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

(96:6:3) *l-insāna*

[man](#)

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ

(99:3:2) *l-insānu*

[man](#)

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا

(100:6:2) *l-insāna*

[mankind](#)

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ

(103:2:2) *l-insāna*

[mankind](#)

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ

The trilateral root *bā shīn rā* (ب ش ر) occurs 123 times in the Quran, in 11 derived forms:

- 38 times as the form II verb *bushira* (بُشِّرَ)
- twice as the form III verb *bāshiru* (بُشِّرُوا)
- once as the form IV verb *abshiru* (أَبْشِرُوا)
- seven times as the form X verb *yastabshiru* (يَسْتَبْشِرُونَ)
- three times as the noun *bush'r* (بُشْرٍ)
- 37 times as the noun *bashar* (بَشَرٍ)
- 15 times as the noun *bush'rā* (بُشْرَى)
- nine times as the nominal *bashīr* (بَشِيرٍ)
- once as the noun *mubashirāt* (مُبَشِّرَاتٍ)
- nine times as the form II active participle *mubashir* (مُبَشِّرٍ)
- once as the form X active participle *mus'tabshirat* (مُسْتَبْشِرَاتٍ)

The translations below are brief glosses intended as a guide to meaning. An Arabic word may have a [range of meanings](#) depending on context. Click on a word for more linguistic information, or to suggestion a correction.

Noun

| | | |
|----------------------------|-------------------------------|--|
| (3:47:9) <i>basharun</i> | any man | قَالَتْ رَبِّ أُنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَمَآ يَمْسَسُنِي بَشَرٌ |
| (3:79:3) <i>libasharin</i> | for a human | كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ |
| (5:18:14) <i>basharun</i> | human beings | بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ |
| (6:91:12) <i>basharin</i> | a human being | مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ مِنْ شَيْءٍ |
| (11:27:10) <i>basharan</i> | a man | فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا |

| | | |
|----------------------|-------------------------------|---|
| (12:31:27) basharan | a man | وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ |
| (14:10:22) basharun | a human | قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا |
| (14:11:7) basharun | a human | قَالَتْ هُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ |
| (15:28:7) basharan | a human being | وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ |
| (15:33:5) libasharin | to a human | قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَسْجِدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ |
| (16:103:7) basharun | a human being | وَلَقَدْ نَعَلْنَا أَهْلَهُمُ النَّارَ يَوْمَ قُنُوزٍ وَمِمَّا يَصُورُونَ أَفَلَا يَكْفُرُونَ |
| (17:93:25) basharan | a human | قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا |
| (17:94:14) basharan | a human | مَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبْعَثِ |
| (18:110:4) basharun | (am) a man | اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا |
| (19:17:10) basharan | (of) a man | قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ |
| (19:20:8) basharun | a man | فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا |
| (19:26:8) l-bashari | human being | قَالَتْ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكْ بَغِيًّا |
| (21:3:10) basharun | a human being | فَإِمَّا تَرِينَ مِنْ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا |
| (21:34:3) libasharin | for any man | هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ |
| (23:24:10) basharun | a man | وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ |
| (23:33:17) basharun | a man | مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ |
| (23:34:3) basharan | a man | مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ |
| | | وَلَيْنَ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلُكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا لَخَاسِرُونَ |

| | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|--|
| (23:47:3) <i>libasharayni</i> | (in) two men | فَقَالُوا أَنْزَلْنَا مِنْ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَابِدُونَ |
| (25:54:6) <i>basharan</i> | human being | وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا |
| (26:154:4) <i>basharun</i> | a man | مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ |
| (26:186:4) <i>basharun</i> | a man | وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَطُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ |
| (30:20:10) <i>basharun</i> | (are) human beings | وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ |
| (36:15:5) <i>basharun</i> | human beings | قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ |
| (38:71:7) <i>basharan</i> | a human being | قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ |
| (41:6:4) <i>basharun</i> | a man | قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ |
| (42:51:3) <i>libasharin</i> | for any human | وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ |
| (54:24:2) <i>abasharan</i> | Is (it) a human being | فَقَالُوا أَبَشَرًا مِثْلَنَا وَاحِدًا تَتَّبِعُهُ إِنَّا إِدَّا لَفِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ |
| (64:6:8) <i>abasharun</i> | Shall human beings | فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَعْنَى اللَّهُ |
| (74:25:5) <i>l-bashari</i> | (of) a human being | إِنْ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ |
| (74:29:2) <i>lil'bashari</i> | the human (skin) | لَوَاحَةٌ لِلْبَشَرِ |
| (74:31:57) <i>lil'bashari</i> | to (the) human beings | وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ |
| (74:36:2) <i>lil'bashari</i> | to (the) human being | نَذِيرًا لِلْبَشَرِ |